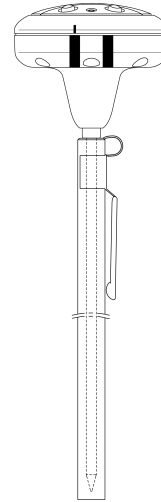


# DIGITAL THERMOMETER

Termómetro Digital

Termômetro Digital

MV-361



Only illustrative image.  
Imagem meramente ilustrativa.  
Imagem meramente ilustrativa.



**MINIPA ONLINE**  
Dúvidas? Consulte:  
[www.minipa.com.br](http://www.minipa.com.br)  
Acesse Fórum  
Sua resposta em 24 horas



Minipa Indústria e Comércio Ltda.

Al. dos Tupinás, 33 - Planalto Paulista - São Paulo - CEP: 04069-000  
CGC: 43.743.749/0001-31  
Site: <http://www.minipa.com.br>

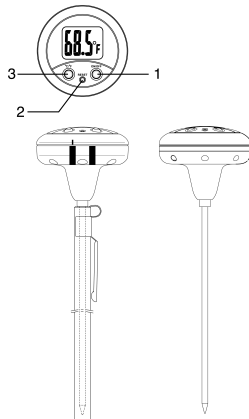
## INSTRUCTIONS MANUAL

Manual de Instrucciones  
Manual de Instruções

### MV-361 DIGITAL THERMOMETER INSTRUCTIONS MANUAL

#### FUNCTION KEY

1. ON/OFF BUTTON
2. RESET BUTTON
3. °C/°F BUTTON



#### FEATURES

- Power On/Off function.
- Centigrade or Fahrenheit readout.
- Temperature measuring range from -10°C to 220°C (14°F to 428°F).
- Temperature resolution 0.1°C/°F.

#### BATTERY INSTALLATION

- Rotate and leave the lower cap.
- Insert one LR44 button battery in polarity (+) and (-) as indicated.
- Re-install the lower cap.

**Warning:** Do not install the battery in wrong polarity.

#### POWER ON

Press ON/OFF button to turn on and off the thermometer.

#### TO SELECT °C/°F

Press °C/°F button to select Centigrade or Fahrenheit readout.

#### HOW TO USE

Just insert the stainless steel probe into the measuring object, the measuring temperature will be shown on the LCD display.

#### TO RESET THE UNIT

Press the RESET button to reset the unit. After reset, all the setting is default value.

#### CAUTIONS

- Always wear a heat resistant glove to touch the metal probe during or just after cooking.
- Keep the metal probe away from children.
- Sterilize the metal probe each time before probing it into the food preparation.
- DO NOT use the thermometer in microwave oven.
- DO NOT place the thermometer's display in direct sunlight, or left it comes in contact with moisture or hot surfaces.
- Do not use a scouring pad or other abrasive substance to clean the stainless steel probe.

#### LIMITED WARRANTY

This instrument was carefully calibrated and inspected. If any failure occurs under normal use, this product will be repaired according to warranty conditions and limitations.

#### WARRANTY

##### SERIAL N°

##### MODEL MV-361

- 1- The warranty period is 3 (three) months and begins on the date of purchase.
- 2- It will be repaired free of charge in the following cases:  
**A)** Manufacturing defects or damages occurred under normal use of instrument within the warranty period.  
**B)** The services to correct the failure will be done only in authorized service center or personal will be allowed to fix this product.  
**C)** If the product is purchased through a Minipa's authorized dealer.
- 3- Warranty will be void in case:  
**A)** It has been misused, altered, neglected or damaged by accident or abnormal conditions of operation or handling.  
**B)** The instrument shows violations by a non authorized repair center or personal.
- 4- This warranty does not apply to fuses, dry cells, batteries and accessories as test leads, carrying case, thermo couple, etc.
- 5- For instrument with software, Minipa assumes responsibility that the software will operate in accordance with its functional specifications for 90 days. Minipa will not guarantee that the software will be error free or operate without interruption.
- 6- Minipa assumes no risk for damage in transit nor the transportation costs.
- 7- **Warranty will be valid only after the registration of this certificate.**  
Name: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_  
Sales Voucher N°: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_ Serial N°: \_\_\_\_\_  
Sales Agent Name: \_\_\_\_\_

#### Warranty Certificate Registration Procedures

- The registration can be made by the following ways:
- Mail: Send a copy of warranty certificate correctly filled to the following address.  
Minipa Indústria e Comércio Ltda.  
Att: Serviço de Atendimento ao Cliente  
Alameda dos Tupinás, 33 - Planalto Paulista  
CEP: 04069-000 - São Paulo - SP
  - Fax: Send a copy of warranty certificate correctly filled by fax number 0xx11-2577-4766.
  - e-mail: Scanning this form and attach to your e-mail. Please send to [sac@minipa.com.br](mailto:sac@minipa.com.br).
  - Site: Register the warranty certificate by <http://www.minipa.com.br/sac>.

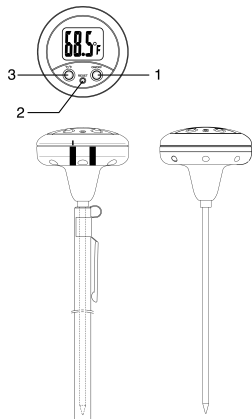
#### IMPORTANT

The warranty conditions and limitations will be valid only to the certificates correctly registered. In case the purchaser did not register, a sales receipt showing the date of purchase will be required.

**MV-361**  
**TERMÔMETRO DIGITAL**  
**MANUAL DE INSTRUÇÕES**

**TECLAS DE FUNCIÓN**

1. TECLA ON/OFF (LIGA/DESLIGA)
2. TECLA RESET (REINICIAR)
3. TECLA °C/°F



**CARACTERÍSTICAS**

- Función liga / desliga.
- Lectura en Centígrados o Fahrenheit.
- Rango de medida de temperatura de -10°C a 220°C (14°F a 428°F).
- Resolución de temperatura 0.1°C/°F.

**INSTALACIÓN DE LA BATERÍA**

- Gire y separe la tapa inferior.
- Instale una batería botón LR44 en las polaridades (+) y (-) como indicada.
- Reinstale la tapa inferior.

**Advertencia:** No instale la batería en la polaridad errada.

**LIGAR**

Presione la tecla ON/OFF para ligar y desligar el termómetro.

**PARA SELECCIONAR °C/°F**

Presione la tecla °C/°F para seleccionar lectura en Centígrados o Fahrenheit.

**COMO USAR**

Ponga la punta de acero inoxidable en el objeto a ser medido, y la temperatura medida será exhibida en el display LCD.

**PARA RESETAR LA UNIDAD**

Presione la tecla RESET para reiniciar la unidad. Después de reiniciar, todas las configuraciones vuelven para los valores padrón.

**CUIDADOS**

- Siempre use un guante resistente al calor para tocar en la punta metálica durante o inmediatamente después del calentamiento.
- Mantenga la punta metálica lejos de los niños.
- Esterilice la punta metálica todas las veces antes de poner en contacto con el alimento en preparo.
- NO use el termómetro en horno microondas.
- NO coloque el display del termómetro directamente a la luz solar, o deje-lo entrar en contacto con mugre o superficies calientes.
- No use productos de pulimento o otras sustancias abrasivas para limpiar la punta de acero inoxidable.

**GARANTÍA LIMITADA**

Este instrumento fue calibrado y examinado cuidadosamente. Si alguna falta ocurre bajo uso normal, este producto será reparado según condiciones y limitaciones de la garantía.

N. SERIAL	GARANTÍA	MODELO MV-361
1- El periodo de la garantía es 3 (tres) meses y comienza la fecha de la compra. 2- Será reparado gratuitamente en los siguientes casos: A) Los defectos de producción o los daños ocurrieron bajo uso normal del instrumento dentro del periodo de la garantía. B) Los servicios de reparos serán hechos solamente en departamento de asistencia técnica por nosotros autorizado. C) Si el producto fue comprado en un distribuidor autorizado de la Minipa. 3- La garantía será anulada en caso de que: A) Ha sido empleado mal, alterado, por negligencia o dañado por accidente o en condiciones anormales de operación o de manoseo. B) El instrumento demuestra violaciones por un técnico no autorizado. 4- Esta garantía no se aplica a los fusibles, a las pilas, a las baterías y a los accesorios como las puntas de prueba, bolsa de transporte, termopar, etc. 5- Para el instrumento con software, la Minipa asume la responsabilidad que el software funcionará de acuerdo con sus especificaciones funcionales por 90 días. La Minipa no garantizará que el software no contenga algún error o funcionará sin interrupción. 6- La Minipa no asume ningún riesgo para daños en tránsito ni los costes del transporte. 7- La garantía será válida solamente después del registro de este certificado. Nombre: _____ Teléfono: _____ Estado: _____ Dirección: _____ Ciudad: _____ Fecha: _____ Vale de Ventas: _____ N. Serial: _____ Nombre del Agente de Ventas: _____		

**Procedimientos de Registro del Certificado de Garantía**

El registro se puede hacer por las siguientes maneras:  
- Correo: Envíe una copia del certificado de garantía llenada correctamente a la siguiente dirección.  
Minipa Indústria e Comércio Ltda.  
Para: Serviço de Atendimento ao Cliente  
Alameda dos Tupinás, 33 - Planalto Paulista  
CEP: 04069-000 - São Paulo - SP  
- Fax: Envíe una copia del certificado de garantía llenada correctamente por el número de fax 0xx11-2577-4766.  
- E-mail: Exploración de esta forma y fijación a su E-mail. Envíe por favor a sac@minipa.com.br.  
- Sitio: Coloque el certificado de garantía por <http://www.minipa.com.br/sac>.

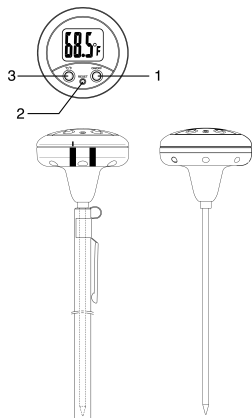
**IMPORTANTE**

Las condiciones y las limitaciones de la garantía serán válidas solamente a los certificados registrados correctamente. Caso contrario será exigido una COPIA del recibo de la venta que demuestra la fecha de la compra.

**MV-361**  
**TERMÔMETRO DIGITAL**  
**MANUAL DE INSTRUÇÕES**

**TECLAS DE FUNÇÃO**

1. TECLA ON/OFF (LIGA/DESLIGA)
2. TECLA RESET (REINICIAR)
3. TECLA °C/°F



**CARACTERÍSTICAS**

- Função liga / desliga.
- Leitura em Centígrados ou Fahrenheit.
- Faixa de medida de temperatura de -10°C a 220°C (14°F a 428°F).
- Resolução de temperatura 0.1°C/°F.

**INSTALAÇÃO DA BATERIA**

- Gire e separe a tampa inferior.
- Insira uma bateria botão LR44 nas polaridades (+) e (-) como indicada.
- Reinstale a tampa inferior.

**Advertência:** Não instale a bateria na polaridade errada.

**LIGAR**

Pressione a tecla ON/OFF para ligar e desligar o termômetro.

**PARA SELECIONAR °C/°F**

Pressione a tecla °C/°F para selecionar leitura em Centígrados ou Fahrenheit.

**COMO USAR**

Simplemente insira a ponta de aço inoxidável no objeto a ser medido, e a temperatura medida será mostrada no display LCD.

**TO RESET THE UNIT**

Pressione a tecla RESET para reiniciar a unidade. Após reiniciar, todas as configurações voltam para os valores padrões.

**CAUTELAS**

- Sempre vista uma luva resistente ao calor para tocar na ponta metálica durante ou imediatamente após o cozimento.
- Mantenha a ponta metálica longe das crianças.
- Esterilize a ponta metálica todas as vezes antes de colocar em contato com o alimento em preparo.
- NÃO use o termômetro no forno de microondas.
- NÃO coloque o display do termômetro diretamente a luz solar, ou deixe-o entrar em contato com sujeira ou superfícies quentes.
- Não use produto de polimento ou outras substâncias abrasivas para limpar a ponta de aço inoxidável.

**GARANTIA LIMITADA**

O instrumento foi cuidadosamente ajustado e inspecionado. Se apresentar problemas durante o uso normal, será reparado de acordo com os termos da garantia.

SÉRIE Nº	GARANTIA	MODELO MV-361
1- Este certificado é válido por 3 (três) meses a partir da data da aquisição. 2- Será reparado gratuitamente nos seguintes casos: A) Defeitos de fabricação ou danos que se verificar, por uso correto do aparelho no prazo acima estipulado. B) Os serviços de reparação serão efetuados somente no departamento de assistência técnica por nós autorizado. C) Aquisição for feita em um posto de venda credenciado da Minipa. 3- A garantia perde a validade nos seguintes casos: A) Mal uso, alterado, negligenciado ou danificado por acidente ou condições anormais de operação ou manuseio. B) O aparelho foi violado por técnico não autorizado. 4- Esta garantia não abrange fusíveis, pilhas, baterias e acessórios tais como pontas de prova, bolsa para transporte, termopar, etc. 5- Caso o instrumento contenha software, a Minipa garante que o software funcionará realmente de acordo com suas especificações funcionais por 90 dias. A Minipa não garante que o software não contenha algum erro, ou de que venha a funcionar sem interrupção. 6- A Minipa não assume despesas de frete e riscos de transporte. 7- A garantia só será válida mediante o cadastramento deste certificado devidamente preenchido e sem rasuras. Nome: _____ Fone: _____ Estado: _____ Endereço: _____ Cidade: _____ Data: _____ Nota Fiscal N°: _____ N° Série: _____ Nome do Revendedor: _____		

**Instruções para Cadastramento do Certificado de Garantía**

O cadastramento pode ser feito através de um dos meios a seguir:  
- Correo: Envíe uma cópia do certificado de garantia devidamente preenchido pelo correio para o endereço.  
Minipa Indústria e Comércio Ltda.  
At: Serviço de Atendimento ao Cliente  
Alameda dos Tupinás, 33 - Planalto Paulista  
CEP: 04069-000 - São Paulo - SP  
- Fax: Envíe uma cópia do certificado de garantia devidamente preenchido através do fax 0xx11-2577-4766.  
- e-mail: Envíe os dados de cadastramento do certificado de garantia através do endereço sac@minipa.com.br.  
- Site: Cadastre o certificado de garantia através do endereço <http://www.minipa.com.br/sac>.

**IMPORTANTE**

Os termos da garantia só serão válidos para produtos cujos certificados forem devidamente cadastrados. Caso contrário será exigido uma cópia da nota fiscal de compra do produto.